

Bản án số: 331/2017/HSST
Ngày 20-12-2017

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ DĨ AN TỈNH BÌNH DƯƠNG**

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán- Chủ tọa phiên toà: Ông Võ Ngọc Công.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Từ Anh Tuấn;
2. Ông Nguyễn Chí Tâm.

Thư ký phiên toà: Bà Nguyễn Thị Ngọc Mai, Thư ký Tòa án nhân dân thị xã Dĩ An, tỉnh Bình Dương.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Dĩ An, tỉnh Bình Dương tham gia phiên toà: Bà Hoàng Thị Hải, Kiểm sát viên.

Ngày 20 tháng 12 năm 2017, tại Trụ sở Tòa án nhân dân thị xã Dĩ An, tỉnh Bình Dương xét xử công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 349/2017/HSST ngày 16 tháng 11 năm 2017, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 454/2017/HSST-QĐ ngày 07 tháng 12 năm 2017 đối với bị cáo:

Trần Văn Th, sinh năm 1976, tại tỉnh Nam Định; thường trú: Xóm MS, xã X H, huyện X Tr, tỉnh Nam Định; chỗ ở: Số SH, đường MM, khu phố N, phường L X, quận Th Đ, thành phố Hồ Chí Minh; nghề nghiệp: Buôn bán; trình độ học vấn: 03/12; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Thiên chúa; con ông Trần Văn H (đã chết) và bà Trần Thị G, sinh năm 1932; có vợ Đinh Thị H, sinh năm 1982, có 02 con, lớn sinh năm 2002, nhỏ sinh năm 2008; bị cáo có 07 anh chị ruột, lớn sinh năm 1955, nhỏ sinh năm 1970; tiền án, tiền sự: Không; bị cáo bị bắt tạm giam ngày 11/7/2017, có mặt.

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:* Ông Trần Ngọc Th, sinh năm 1966; thường trú: Số 415 đường Tr H Đ, khu phố B M 1, phường D A, thị xã D A, tỉnh Bình Dương, có mặt.

- *Người làm chứng:*

1. Ông Nguyễn Hữu S, sinh năm 1982; thường trú: Xóm Ch, xã Di L, huyện D Ch, tỉnh Nghệ An; chỗ ở: Khu phố B Đ 1, phường A B, thị xã D A, tỉnh Bình Dương, vắng mặt.

2. Ông Nguyễn Ngọc S, sinh năm 1991; thường trú: Số 15/10 khu phố B Đ 2, phường A B, thị xã D A, tỉnh Bình Dương, vắng mặt.

3. Ông Nguyễn Thắng L, sinh năm 1995; thường trú: thường trú: Số 16A/26 khu phố B Đ 4, phường A B, thị xã D A, tỉnh Bình Dương, vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và quá trình xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Trần Văn Th là đối tượng nghiện ma túy loại heroin, để có tiền tiêu xài và ma túy sử dụng, khoảng tháng 7 năm 2017 Th bắt đầu mua ma túy về chia nhỏ để bán lại cho con nghiện và sử dụng.

Khoảng 08 giờ 00 phút ngày 11/7/2017, Th từ nhà địa chỉ số SH, đường MM, khu phố N, phường L X, quận Th Đ, thành phố Hồ Chí Minh điều khiển xe mô tô biển số 75H7-8461 đến khu vực cầu vượt L X thuộc phường L X, quận Th Đ, thành phố Hồ Chí Minh mua của một người đàn ông tên Đ (không rõ nhân thân, lai lịch) 01 gói ma túy loại heroin với giá 600.000 đồng. Sau khi mua được ma túy Th quay về nhà và chia nhỏ gói ma túy thành 3 gói nhỏ. Khoảng 08 giờ 30 phút cùng ngày, Nguyễn Hữu S sử dụng sim số 0976395118 điện thoại vào sim số 01676218043 của Th hỏi mua 300.000 đồng ma túy. Cả hai hẹn điểm giao dịch mua bán tại khu vực cầu B Gi thuộc phường A B, thị xã D A, tỉnh Bình Dương. Th điều khiển xe mô tô biển số 75H7-8461 đi đến khu vực đã hẹn nhưng thấy đông người nên nói S lên xe và chờ đến khu vực trước số 152/2, khu phố B Đ 1, phường A B, thị xã D A, tỉnh Bình Dương thì S xuống xe. Th lấy 01 gói ma túy được bọc trong tờ giấy lịch đưa cho S, S chuẩn bị đưa tiền cho Th thì bị công an phường A B phát hiện lập biên bản bắt người phạm tội quả tang cùng tang vật chuyển giao cho cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã Dĩ An xử lý.

Cùng ngày, Công an thị xã Dĩ An tiến hành khám xét khẩn cấp nơi ở của Trần Văn Th tại địa chỉ số SH, đường MM, khu phố N, phường L X, quận Th Đ, thành phố Hồ Chí Minh thu giữ thêm 02 gói nylon bên trong chứa chất bột màu trắng.

Quá trình điều tra còn xác định Trần Văn Th đã bán ma túy cho Nguyễn Hữu S, cụ thể như sau:

Lần thứ nhất: Vào ngày 05/7/2017, Th bán cho S 01 liều ma túy với giá 90.000 đồng tại khu vực ngã ba B Đ thuộc phường A B, thị xã D A, tỉnh Bình Dương.

Lần thứ hai: Vào ngày 07/7/2017, Th bán cho S 01 liều ma túy với giá 130.000 đồng gần khu vực cầu B Gi thuộc phường A B, thị xã D A, tỉnh Bình Dương.

Lần thứ ba: Vào ngày 09/7/2017, Th bán cho S 01 liều ma túy với giá 190.000 đồng tại khu vực ngã ba B Đ thuộc phường A B, thị xã D A, tỉnh Bình Dương.

Tang vật thu giữ gồm: 01 túi nylon cột gút miệng đựng một gói giấy bên trong chứa chất bột màu trắng; 01 xe mô tô hiệu Angel màu đỏ đen biển số: 75H7-8461; 01 điện thoại di động hiệu Nokia màu đen sim số 01676218043; 01 gói nylon cột gút miệng bên trong chứa chất bột màu trắng(M1); 01 gói nylon cột gút miệng đựng gói nylon bên trong chứa chất bột màu trắng, bên ngoài có dính băng keo màu đỏ (M2); 300.000 đồng và 02 ống kim tiêm.

Tại bản kết luận giám định số 329/GĐ-PC54 ngày 14/7/2017 của Phòng kỹ thuật Hình sự công an tỉnh Bình Dương kết luận chất bột màu trắng có trọng lượng 0,2060g (thu giữ lúc bắt quả tang) có Heroin, hàm lượng trung bình 31,16%. Trọng lượng Heroin trong 0,2060g là 0,0642 g.

Tại bản kết luận giám định số 330/GĐ-PC54 ngày 14/7/2017 của Phòng kỹ thuật Hình sự công an tỉnh Bình Dương kết luận chất bột màu trắng có trọng lượng 0,3307g (M1), 0,9684g (M2) (thu giữ khi khám xét khẩn cấp) đều có Heroin, hàm lượng 40,72% (M1), 33,31% (M2). Trọng lượng Heroin trong 0,3307g (M1) là 0,1347g, trong 0,9684g (M2) là 0,3226g.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hay khiếu nại gì các kết luận giám định số 329/GĐ-PC54 ngày 14/7/2017 và số 330/GĐ-PC54 ngày 14/7/2017 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bình Dương.

Đối với người đàn ông đã bán ma túy cho Th do chưa rõ nhân thân lai lịch nên cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã Dĩ An tiếp tục xác minh làm rõ xử lý sau.

Đối với Nguyễn Hữu S, Cơ quan Cảnh sát điều tra công an thị xã Dĩ An đã ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính với số tiền 1.500.000 đồng về hành vi Tàng trữ trái phép chất ma túy và thông báo cho chính quyền địa phương nơi cư trú biết để quản lý, giáo dục.

Đối với xe mô tô hiệu Angel màu đỏ đen biển số: 75H7- 8461 quá trình điều tra xác định do ông Trần Ngọc Th mua lại tại cửa hàng mua bán xe máy cũ nhưng không làm thủ tục sang tên. Cơ quan điều tra đã tiến hành đăng báo tìm chủ sở hữu xe mô tô nêu trên nhưng không có ai liên hệ làm việc đề nghị tịch thu sung quỹ Nhà nước.

Cáo trạng số 327/QĐ– KSĐT ngày 14 tháng 11 năm 2017 của Viện kiểm sát nhân dân thị xã Dĩ An, tỉnh Bình Dương truy tố bị cáo Trần Văn Th về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo điểm b khoản 2 Điều 194 Bộ luật Hình sự. Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Dĩ An trong phần tranh luận giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm b khoản 2 Điều 194; Điều 33; điểm p khoản 1 Điều 46 của Bộ luật Hình sự năm 1999 được sửa đổi, bổ sung năm 2009 để xử phạt bị cáo Trần Văn Th từ 07 năm đến 07 năm 03 tháng tù.

Về xử lý vật chứng: Đề nghị xử lý theo quy định của pháp luật.

Trước khi Hội đồng xét xử nghị án, bị cáo xin được giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về tố tụng: Hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an thị xã Dĩ An, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thị xã Dĩ An, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng Hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hay khiếu nại gì về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về nội dung: Khoảng 08 giờ 00 phút ngày 11/7/2017, Trần Văn Th từ nhà địa chỉ số SH, đường MM, khu phố N, phường L X, quận Th Đ, thành phố Hồ Chí Minh điều khiển xe mô tô biển số 75H7-8461 đến khu vực cầu vượt L X thuộc phường L X, quận Th Đ, thành phố Hồ Chí Minh mua của một người đàn ông tên Đ (không rõ nhân thân, lai lịch) 01 gói ma túy loại heroin với giá 600.000 đồng. Sau khi mua được ma túy Th quay về nhà và chia nhỏ gói ma túy thành 3 gói nhỏ. Khoảng 08 giờ 30 phút

cùng ngày, Nguyễn Hữu S sử dụng sim số 0976395118 điện thoại vào sim số 01676218043 của Th hỏi mua 300.000 đồng ma túy. Cả hai hẹn điểm giao dịch mua bán tại khu vực cầu B Gi thuộc phường A B, thị xã D A, tỉnh Bình Dương. Th điều khiển xe mô tô biển số 75H7-8461 đi đến khu vực đã hẹn nhưng thấy đông người nên nói S lên xe và chở đến khu vực trước số 152/2, khu phố B Đ 1, phường A B, thị xã D A, tỉnh Bình Dương thì S xuống xe. Th lấy 01 gói ma túy được bọc trong tờ giấy lịch đưa cho S, S chuẩn bị đưa tiền cho Th thì bị công an phường A B phát hiện lập biên bản bắt người phạm tội quả tang cùng tang vật chuyển giao cho cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã Dĩ An xử lý.

Quá trình điều tra còn xác định Trần Văn Th đã bán ma túy cho Trần Hữu S, cụ thể như sau:

Lần thứ nhất: Vào ngày 05/7/2017, Th bán cho S 01 liều ma túy với giá 90.000 đồng tại khu vực ngã ba B Đ thuộc phường A B, thị xã D A, tỉnh Bình Dương.

Lần thứ hai: Vào ngày 07/7/2017, Th bán cho S 01 liều ma túy với giá 130.000 đồng gần khu vực cầu B Gi thuộc phường A B, thị xã D A, tỉnh Bình Dương.

Lần thứ ba: Vào ngày 09/7/2017, Th bán cho S 01 liều ma túy với giá 190.000 đồng tại khu vực ngã ba B Đ thuộc phường A B, thị xã D A, tỉnh Bình Dương.

Tại bản kết luận giám định số 329/GĐ-PC54 ngày 14/7/2017 của Phòng kỹ thuật Hình sự công an tỉnh Bình Dương kết luận chất bột màu trắng có trọng lượng 0,2060g (thu giữ lúc bắt quả tang) có Heroin, hàm lượng trung bình 31,16%. Trọng lượng Heroin trong 0,2060g là 0,0642 g và tại bản kết luận giám định số 330/GĐ-PC54 ngày 14/7/2017 của Phòng kỹ thuật Hình sự công an tỉnh Bình Dương kết luận chất bột màu trắng có trọng lượng 0,3307g (M1), 0,9684g (M2) (thu giữ khi khám xét khẩn cấp) đều có Heroin, hàm lượng 40,72% (M1), 33,31% (M2). Trọng lượng Heroin trong 0,3307g (M1) là 0,1347g, trong 0,9684g (M2) là 0,3226g.

Theo quy định tại khoản 2 Điều 194 Bộ luật Hình sự năm 1999 được sửa đổi, bổ sung năm 2009 thì “Phạm tội thuộc trong các trường hợp sau đây, thì phạt tù từ bảy năm đến mười lăm năm.

- a) Có tổ chức;
- b) Phạm tội nhiều lần
- c) Lợi dụng chức vụ, quyền hạn...”

Như vậy, hành vi trên đây của bị cáo Trần Văn Th đã đủ yếu tố cấu thành tội “Mua bán trái phép chất ma túy” với tình tiết định khung “Phạm tội nhiều lần”.

Lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với lời khai bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan, người làm chứng trong quá trình điều tra và các chứng cứ, tài liệu đã được thu thập có tại hồ sơ vụ án. Như vậy, Cáo trạng số 327/QĐ-KSĐT ngày 14 tháng 11 năm 2017 của Viện kiểm sát nhân dân thị xã Dĩ An, tỉnh Bình Dương và kết luận của Kiểm sát viên đề nghị truy tố bị cáo Trần Văn Th về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo điểm b khoản 2 Điều 194 của Bộ luật Hình sự năm 1999, được sửa đổi bổ sung năm 2009 là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật; bị cáo hoàn toàn đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự.

[3] Tính chất, mức độ của hành vi: Tội phạm do bị cáo thực hiện là rất nghiêm trọng, đã xâm phạm vào sự quản lý độc quyền của Nhà nước về chất ma túy, gây tác hại cho xã hội, gây mất trật tự trị an tại địa phương. Vì vậy, cần xử phạt bị cáo với mức án tù tương xứng với tính chất mức độ tội phạm đã thực hiện, có xét đến các tình

tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân của bị cáo, đủ để giáo dục, cải tạo và có tác dụng đấu tranh phòng ngừa chung.

Tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Không có.

Tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa, bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải nên khi quyết định hình phạt Hội đồng xét xử xem xét giảm một phần hình phạt cho bị cáo theo quy định của pháp luật.

Về nhân thân: Bị cáo là người có nhân thân xấu thể hiện là người nghiện ma túy và có tiền án về tội “Vi phạm các quy định về nghiên cứu, thăm dò, khai thác tài nguyên” đã được xóa án tích nhưng không lấy đó làm bài học để tu dưỡng rèn luyện bản thân, mà lại tiếp tục phạm tội, đồng thời bị cáo là người lao động nên cũng cần xem xét khi quyết định hình phạt đối với bị cáo.

[4] Về xử lý vật chứng:

- Đề nghị tịch thu tiêu hủy ma túy sau giám định M1 là 0,2469g, M2 là 0,7897g và 0,1419g, 01 (một) sim số 01676218043 và 02 (hai) ống kim tiêm.

- Xét 01 (một) điện thoại di động Nokia màu đen, 300.000 đồng là tài sản, tiền do Trần Văn Th phạm tội mà có và 01 (một) xe mô tô Angel màu đỏ đen biển số 75H7- 8461 do Trần Văn Th sử dụng vào việc phạm tội, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thị xã Dĩ An đã đăng báo để tìm chủ sở hữu hợp pháp nhưng không có kết quả nên tịch thu sung quỹ Nhà nước.

Đối với người đàn ông tên Đ đã bán ma túy cho Th do chưa rõ nhân thân lai lịch nên cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã Dĩ An tiếp tục xác minh làm rõ xử lý sau và đối với Nguyễn Hữu S, Cơ quan Cảnh sát điều tra công an thị xã Dĩ An đã ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính với số tiền 1.500.000 đồng về hành vi Tàng trữ trái phép chất ma túy và thông báo cho chính quyền địa phương nơi cư trú biết để quản lý, giáo dục là đúng theo quy định của pháp luật.

Đối với mức hình phạt như đại diện Viện kiểm sát đề nghị, xét hiện nay trên địa bàn thị xã Dĩ An và các vùng lân cận, tình hình tội phạm về ma túy diễn biến phức tạp, gây tác hại cho xã hội, gây mất trật tự trị an tại địa phương. Nhằm phục vụ việc đấu tranh phòng chống tội phạm tại địa phương, xét tính chất, mức độ nguy hiểm của tội phạm nên cần có mức hình phạt phù hợp đối với bị cáo nhằm để răn đe, giáo dục những người khác có ý định thực hiện hành vi phạm tội. Đối với mức hình phạt như đề nghị là phù hợp, có cơ sở chấp nhận.

Án phí sơ thẩm: Bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo Trần Văn Th phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”.

Áp dụng điểm b khoản 2 Điều 194; Điều 33; điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật Hình sự năm 1999, được sửa đổi, bổ sung năm 2009.

Xử phạt bị cáo Trần Văn Th 07 (bảy) năm tù. Thời hạn tù tính từ ngày 11/7/2017.

2. Về xử lý vật chứng: Áp dụng điểm a, c khoản 1 Điều 41 Bộ luật Hình sự và điểm a, c khoản 2 Điều 76 Bộ luật Tố tụng hình sự.

- Tịch thu tiêu hủy 01 (một) bì thư niêm phong số 329/PC54 chứa Heroin, trọng lượng sau giám định là 0,1419g; 01 (một) bì thư niêm phong số 3330/PC54 chứa Heroin, trọng lượng sau giám định là 0,2469g (M1) và 0,7897g (M2); 01 (một) sim số 01676218043 và 02 (hai) ống kim tiêm.

- Tịch thu sung quỹ Nhà nước 01 (một) điện thoại di động Nokia màu đen có số IMEI: 351546006700684; 01 (một) xe mô tô Angel màu đỏ đen biển số 75H7-8461, số máy: VA-2132308, số khung: D4D-132308; (xe không bùng, đèn trước và đèn trước bị bể và 300.000 đồng theo biên lai thu tiền số 00597 ngày 16/11/2017 của Chi cục thi hành án dân sự thị xã Dĩ An, tỉnh Bình Dương.

(Theo biên bản giao nhận vật chứng, tài sản ngày 16/11/2017 giữa Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thị xã Dĩ An với Chi cục thi hành án dân sự thị xã Dĩ An).

3. Về án phí sơ thẩm: Áp dụng khoản 1, 2 Điều 99 Bộ luật Tố tụng Hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy Ban thường vụ Quốc Hội khoá 14 về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Bị cáo Trần Văn Th phải nộp 200.000 (hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày, kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được tổng đạt hợp lệ./.

Nơi nhận:

- VKSND thị xã Dĩ An (01);
- Công an thị xã Dĩ An (03);
- Chi cục THA thị xã Dĩ An (01);
- TAND tỉnh Bình Dương (01);
- Người tham gia tố tụng (02);
- Sở tư pháp tỉnh Bình Dương (01);
- THA hình sự (04);
- UBND xã X H (01);
- Lưu: VT, HSVA (02).

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Võ Ngọc Công